



Universidad de Puerto Rico
COLEGIO UNIVERSITARIO DE CAYEY
Cayey, Puerto Rico 00736

Senado Académico
Secretaría

Telef. (787) 738-2161
Exts. 2158, 2417, 2418

2000-01
Certificación número 32

Yo, Sylvia Tubéns Castillo, Secretaria Ejecutiva del Senado Académico de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, CERTIFICO:

Que el Senado Académico, en su reunión ordinaria del jueves 16 de noviembre de 2000, tuvo ante su consideración una comunicación de la Sen. Luz Salinas, en la que expone las inquietudes del Departamento de Pedagogía en torno a unos cambios en los cursos que ofrece el Departamento de Inglés para el Bachillerato en Artes en Educación Elemental y en Educación Secundaria en Inglés.

Luego de la exposición de rigor, el Senado aprobó por unanimidad la siguiente

CERTIFICACIÓN:

El Senado Académico determinó solicitar al Decano de Asuntos Académicos que se reúna con los Directores de los Departamentos de Inglés y de Pedagogía para que estudie este asunto y someta un informe en la próxima reunión ordinaria del Senado Académico.

Y, PARA QUE ASÍ CONSTE, expido la presente Certificación en Cayey, Puerto Rico, el día diecisiete de noviembre de dos mil.

Sylvia Tubéns Castillo
Sylvia Tubéns Castillo
Secretaria Ejecutiva

Vo. Bo.

Rafael Rivera Lehman
Rector y Presidente
Senado Académico



UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY
SENADO ACADEMICO

ASUNTO NUEVO: DEPARTAMENTO DE PEDAGOGÍA

El Director del Departamento de Pedagogía presentó a la facultad sus inquietudes con la concentración del Programa de Inglés. El nuevo formato responde a la Enseñanza del Inglés en la escuela primaria y secundaria. Este currículo incide en la oferta académica para los candidatos al magisterio.

La Facultad entendió que el Senado de la Universidad de Puerto Rico en Cayey debe identificar si existe alguna Certificación que avale dicho cambio curricular ya que en el Catálogo de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, aparece el vigente.

Esta sustitución de cursos no ha pasado para la consideración de la facultad. Estamos en una actitud positiva para evaluarla. El personal docente del Departamento de Pedagogía estuvo receptivo a estos cambios ya que exponen una oferta académica más atractiva y flexible.

Hay que atender los siguientes reclamos:

1. ¿Es oficial?
2. ¿Se han seguido los procedimientos adecuados?
3. ¿Puede el proceso de equivalencia traer confusión a los estudiantes?


4. La demanda de la oferta académica dirigida por el Registrador pudiera no ser real.

Solicitud al Senado:

Dado que esta situación pudiera afectar la obtención del grado por los estudiantes, que se atienda a la mayor brevedad la determinación sobre cuál es el currículo oficial y de ser el que aparece en el Catálogo, se le declare al Departamento de Inglés un CESE y DESISTA.

Queda claro que hay plena disposición para evaluar la propuesta pero con el debido proceso.

Adjunto copia de los currículos.



Prof. Luz Salinas Seine
Senadora

Enseñanza del Inglés en la ESCUELA ELEMENTAL

Cursos a tomar en el Depto de Inglés

<i>Curso</i>	<i>Nombre del Curso</i>	<i>Créditos</i>
<i>Ingl 3021</i>	<i>Oral & Written English I,II</i>	<i>6</i>
<i>Ingl. 3231 ó Ingl 3232</i>	<i>Advanced Composition I,II</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4011</i>	<i>Phonetics & Phonology of English</i>	<i>3</i>
<i>Ingl. 4245</i>	<i>Contrastive Analysis of English and Spanish</i>	<i>3</i>
<i>Ingl. 4335 ó</i>	<i>Second Language Acquisition</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4290</i>	<i>Seminar in Linguistics</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4326</i>	<i>Children's Literature</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4210</i>	<i>Discourse & Grammar</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4375 ó 4185 ó 4275 ó 4370 ó 4195 ó 4295</i>	<i>Seminar in Race & Ethnicity, Seminar in Cultural Studies, Seminar in literary History, Seminar in Modes and Genres, Seminar in Feminism, Gender and Literature, Rhetoric and Advanced Composition</i>	<i>3</i>

Enseñanza del Inglés en la ESCUELA SECUNDARIA

Cursos a tomar del Depto. Inglés

<i>Curso</i>	<i>Nombre del Curso</i>	<i>Créditos</i>
<i>Ingl. 3251-3252</i>	<i>US Literature I,II</i>	<i>6</i>
<i>Ingl. 4335 ó</i>	<i>Second Language Acquisition</i>	<i>3</i>
<i>Ingl. 4290</i>	<i>Seminar in Linguistics</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 3335</i>	<i>Young Adult Literature</i>	<i>3</i>
<i>Ingl 4245</i>	<i>Contrastive Analysis</i>	<i>3</i>
<i>Ingl. 3231-3232</i>	<i>Advanced Composition I, II</i>	<i>6</i>
<i>Ingl. 4210</i>	<i>Discourse & Grammar</i>	<i>3</i>
<i>Ingl. 4011</i>	<i>Phonetics & Phonology of English</i>	<i>3</i>

BACHILLERATO EN ARTES EN EDUCACIÓN ELEMENTAL INGLES

CURSO EN EDUCACIÓN GENERAL

(57 crs)

Codigo de Curso	Nombre del curso	Créditos	Aprob	No aprob.
ESPA 3101-3102	Español Básico I y II	6		
ESPA 3201-3202	Introducción Generos Literarios I y II	6		
INGL 3101-3102 ó 3103-04; 3011-12	Inglés Básico I y II	6		
INGL 3021-3022	Inglés Oral – Escrito I y II	6		
CISO 3121-3122	Introducción Ciencias Sociales I y II	6		
HUMA 3101-3102	Cultura Occidental I y II	6		
ARTE 3156 ó ARTE 3155	Arte moderno y Contemporáneo Arte Antiguo y Medieval	3		
MUSI 3225	Historia de la Música	3		
HIST 3245	Historia de Puerto Rico	3		
MATE 3041-3042	Introducción a la Matemática I y II	6		
CIBI 3001-3002 ó CIFI 3001-3002	Fundamentos de Biología I y II ó Cs. Física I y II	6		
*HIST 3111 ó 3112	Historia de Estados Unidos	3		

CURSOS PROFESIONALES

(41 créditos)

Código de Curso	Nombre del Curso	Créditos	Aprob.	No Aprob
EDFU 3007	Fundamentos Históricos y Sociales de la Educación	3		
EDFU 3001-3002 ó EDFU 3011-3012	Crecimiento y Desarrollo Humano I y II	6		
EDFU 4019	Fundamentos Filosóficos de la Educación	3		
EDFU 4005	El Hombre y su medio Ambiente	3		
EDPE 4001-4002	Sem. Curr. Enseñ. Esc. Elem I y II	6		
EDPE 4016	Práct. Enseñ. en Escuela Elemental	6		
EDPE 3045 ó EDPE 3016	Arte Esc. Elemental- Art. Plásticas Ens. de la Música en Esc. Elemental	3		
EDFI 3105 ó EDFI 3585	Juegos de Organización Simple ó Ritmos Básicos	2		
EDPE 3002	Enseñ. de Artes del lenguaje en la Esc. Elemental	3		
EDPE 3018	Enseñ. Inglés como Segundo Idioma	3		
EDPE 4008	Enseñ. Lectura en Esc. Elemental	3		
*EDFU 3017	Evaluación del Aprendizaje	3		
*EDES 4006	Psicología del niño Excepcional	3		
*TEED 3008	Introducción a la Tecnología Educativa	3		

CURSOS DE CONCENTRACION

(21 créditos)

Código de Curso	Nombre del Curso	Créditos	Aprob.	No Aprob
INGL 3205 ó 3231	(Características Sintácticas del Inglés I Moderno, Composición Avanzada)	3		
INGL 4326	Literatura Infantil	3		
INGL 3191 ó INGL 4011	Introd. a la Comunicación Oral Fonética y fonología del Inglés	3		
INGL 4011	Fonética	3		
*INGL 4016 ó 4096 ó 4206 ó 4238 ó 4217 ó 4208	La novela Inglesa del Siglo XIX	3		
**INGL 4245	Análisis Comparativo	3		
**INGL 4205	Teoría Lingüística	3		
Electivas Libres		11		

*curso de 4to nivel en Inglés

**Electivas en Inglés

*cursos requeridos para la certificación de maestro

TOTAL DE CREDITOS: 130
Rev. 2000

BACHILLERATO EN ARTES EN EDUCACIÓN SECUNDARIA INGLES

57CRS.)

Codigo de Curso	Nombre del curso	Créditos	Aprob	No aprob.
ESPA 3101-3102	Español Básico I y II	6		
ESPA 3201-3202	Introducción Generos Literarios I y II	6		
INGL 3101-3102	Inglés Básico I y II	6		
INGL 3221-3222	Introducción a la Literatura I y II	6		
CISO 3121-3122	Introducción Ciencias Sociales I y II	6		
HUMA 3101-3102	Cultura Occidental I y II	6		
ARTE 3156 ó ARTE 3155	Arte moderno y Contemporáneo Arte Antiguo y Medieval	3		
MUSI 3225	Historia de la Música	3		
HIST 3245	Historia de Puerto Rico	3		
MATE 3041-3042	Introducción a la Matemática I y II	6		
CIBI 3001-3002 ó CIFI 3001-3002	Fundamentos de Biología I y II	6		
*HIST 3111 ó 3112	Historia de Estados Unidos	3		

CURSOS PROFESIONALES (33 créditos)

Código de Curso	Nombre del Curso	Créditos	Aprob.	No Aprob
EDFU 3007	Fundamentos Históricos y Sociales de la Educación	3		
EDFU 3001-3002 ó EDFU 3011-3012	Crecimiento y Desarrollo Humano I y II	6		
EDFU 4019	Fundamentos Filosóficos de la Educación	3		
EDFU 4005	El Hombre y su medio Ambiente	3		
EDPE 4005	Sem. Curr. Enseñ. Esc. Secundaria	3		
EDPE 4006	Práct. Enseñ. en Escuela Secundaria	6		
Electivas en Educación		6		
*EDFU 3017	Evaluación del Aprendizaje	3		
*EDES 4006	Psicología del niño Excepcional	3		
*TEED 3008	Introducción a la Tecnología Educativa	3		

CURSOS DE CONCENTRACION (33 créditos)

Código de Curso	Nombre del Curso	Créditos	Aprob.	No Aprob
INGL 4011-4012	Fonética	6		
INGL 3205	Gramática Estructural de Inglés	3		
INGL 3001-3002	Literatura Inglesa I y II	6		
INGL 3231	Introducción a la Retórica y Composición	3		
INGL 3251-3252	Literatura Americana I y II	6		
INGL 4206	Introd. Grama. Transformacional	3		
Electiva Ingl		3		
Electivas Libres		12		

TOTAL DE CREDITOS: 129

*Cursos para la Certificación de Maestros

Rev. 2000